

## Приглашение в «Счастье» | L'invitation au « Bonheur »

Author: Надежда Сикорская, [Ла Шо-де-Фон](#) , 05.11.2021.



Сцена из спектакля "Счастье" (с) Teatr KnAM

Примите участие в конкурсе Нашей Газеты и получите пригласительный билет на спектакль Татьяны Фроловой в Ла Шо-де-Фоне.

Participez au concours de Nasha Gazeta et gagnez les places pour le spectacle de Tatiana Frolova à La Chaux-de-Fonds.

L'invitation au « Bonheur »

Наша Газета уже дважды рассказывала о постановках российского режиссера Татьяны Фроловой, приезжавших в Швейцарию. В 2010 году на сцене лозаннского театра Vidu шел спектакль [«Персональная война»](#), о войне в Чечне, а в 2013-м в женевском Le Roche показали [«Я есть»](#), о проблемах сохранения исторической памяти. Кому интересно, вернуться к этим публикациям, а мы лишь вкратце напомним основное.

Татьяна Фролова – явление в российской театральной жизни редкое. Во-первых, потому, что режиссер – женщина. Во-вторых, потому что создала свой театр не в Москве и не в Питере, а в родном Комсомольске-на-Амуре, объединив в его имени аббревиатуру города и понятное только русскоязычным приглашение в гости – театр КНАМ. И когда создала – еще в 1985 году, когда Михаил Горбачев только-только пришел к власти, а все большие перемены были в будущем. Театр этот, рожденный из энтузиазма группы единомышленников, начался если и не с вешалки в буквальном смысле слова, то почти: на собственные средства Татьяна Фролова и ее друзья обустроили зрительный зал, фойе, подсобки... В-третьих, потому что, став первым официально зарегистрированным частным театром в СССР после 1927 года, театр продержался все эти трудные десятилетия без государственной поддержки, не изменив прописки и не изменив себе, но дав европейцам и американцам возможность узнать о дальневосточном городе в 8000 км от Москвы, построенном в 1930-х силами политзаключенных – на их костях и крови.



Photo (c) Hervé Bellamy

Как и в прошлые разы, артисты театра КНАМ во главе с Татьяной Фроловой приедут в Швейцарию из Франции – последние месяцы они находились в Национальном центре драматического искусства в Безансоне, взявшего на себя роль их менеджера. Время провели с пользой – в частности, осуществили перевод спектакля на французский

вместе с Блэен Исамбард (показ будет сопровождаться супратитрами). Важно отметить, что Блэен Исамбард - не просто профессиональная французская переводчица, но училась в МГУ, была правозащитницей в Чечне и настолько влюбилась в театр, с которым сотрудничает уже 10 лет, что сняла о нем документальный фильм «КпАН sur Amour», удачно использовав игру слов - название реки и просто любовь. В том, что театр этот основан и держится на любви, нет никакого сомнения.

Говоря о своих спектаклях в целом, Татьяна Фролова определяет их, как месседжи человеку о человеке, разрушающие стереотипы. Спектакль «Счастье», который через неделю смогут посмотреть швейцарские зрители, - не исключение, в нем, по словам режиссера, «сплетены голоса около 30 людей из Москвы, Санкт-Петербурга, Комсомольска-на-Амуре, рассуждающих о своей жизни». Но не только голоса. Как и в других постановках КНАМ, «Счастье» - это смешение всех средств современного искусства: видео, фото, действия, энергии, цвета, шумов, идей, объектов, слов...



Photo (c) Hervé Bellamy

В новой постановке Татьяна Фролова задается вопросом, касающимся каждого из нас и приобретшим особое звучание в период пандемии коронавируса, когда многие вынужденно оказались наедине с самими собой и получили возможность остановиться, оглянуться и пофилософствовать. Так есть ли на самом деле счастье, или оно - иллюзия, призрачная жар-птица, за которой мы все гонимся, тщетно пытаемся поймать ее за хвост? Можно ли говорить об особом «счастье по-русски»? Можно ли быть счастливым, когда окружающие несчастливы?

Документальный театр, рассказы реальных людей, откликнувшихся на предложение Татьяны Фроловой рассказать о сокровенном, имеет и классическую литературную базу - «Фауста» Гете, с его вечной проблемой приобретения власти (читай -

материальных ценностей) ценой потери души.



Photo (c) Hervé Bellamy

Если эти вопросы близки вам, а добраться до Ла Шо-де-Фона проще, чем до Комсомольска-на-Амуре, то 12 и 13 ноября вы сможете вновь о них задуматься вместе с пятью российскими артистами, побывав на спектакле в Центре сценического искусства Невшателя, а может, и найти неожиданные ответы. Заказать билеты проще всего [здесь](#), а мы будем ждать ваших откликов!

А пока - конкурс! Тексты какого автора послужили литературной основой спектакля КНАМ "Персональная война"? Первые три читателя, правильно ответившие на вопрос, получат пригласительные билеты на спектакль в Ла Шо-де-Фоне.

[Женева](#)

Статьи по теме

[Право голоса](#)

[«Персональная война» в Театре Vidy-Lausanne](#)

---

**Source URL:** <http://www.nashagazeta.ch/news/culture/priglasenie-v-schaste>